

**Szerkesztési iroda:**  
Nagybecskerek,  
Egypályás 1-es szám.  
Hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.  
**Kiadóhivatal:**  
Fleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Egypályás 1.  
Hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.  
Telefon 21. szám.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolvasó szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

**Előfizetési árak:**  
Égész évre ———— 24 kor.  
Félévre ———— 12 .  
Negyedévre ———— 6 .  
Egy hóra ———— 2 .  
— Egyes szám ára 8 fill.

**Hirdetések**  
a kiadóhivatalban fogadtnak el  
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

**Megjelenik**  
vasár- és ünneppapok kivételével  
minden nap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1904.

XXXIII. évfolyam. 288. szám.

Szombat, december 17.

## Fordul a kocka.

Nagybecskerek, december 17.

(M—d) Mint a láztól megkínzott beteg elcsendesül a gyötrelmek után, akkép ült el az ellenzék szerdán — padsoraiba. Arcán ott égett a szegény pirja, akárcsak a beteg a láz utójele.

Csendesen folyt le hát a királyi kéziratral egybehívott új ülés első ülése. A romoknak csak helyei éktelenkedtek, kihívón meredve a honmentő ellenzék előharcosaira, a kiknek, ha még voltak a nemzetben intumusai, a történetek után kijózanodva fordultak el bizonytalán tőlük.

Hogy lehet bízni emberekből, képviselőkből, akik az emberi méltóságot levették s honatyai immunitásukat védtelen emberek bantalmazására, majd indokolatlan rombolásra használják? Mi lenne ezekből a hatalom birtokában?

Ez a kérdés erősen gyöttri nemcsak magukat a tetteseket, nemcsak az egyesült ellenzékét, de a nemzetzőm értelmiségben és higgadságban kiváló elemeit is.

Feleletet azonban nem adhatnak rá sem maguknak, sem másnak, a minthogy nem adhattak a kiváló honatyák sem, akik mikor elfogadták és céljaik kivételére alkalmasnak itélték az utca hatalmát, az erkölcsi tartalom nélküli csöcselék által felülzelve inzultáltak, megsértették a törvényes védelem kirendeltségét... Elég ha ők korlátot állítanak mindenkinek, ne merje velük senki ugyanezt cselekedni, mert ha meri, megkeserül!

Csak ennek a felfogásnak, egyedül ennek köszönhetni, hogy a képviselőházból kihányták az illetéktelenül „betolakodókat”, önkezükkel dönték halomra a nemzet szuverenitásának szent hajlékában a jelvényeket s lesben álltak mindazok ellen, akiket a kormányzó hatalom birtokában a kötelességteljesítés nehéz feladata a Házba hitt.

A Ház házzá zsugorodott a szemükben, a hatalom bitang jószágga, a mely immár nem állhatta ki féktelen indulatuk oszromát, a melynek bár személyi gyűlölet a rugója, több igénye volt az ország, a nemzet érdekénél.

Micsoda leckét ad ezeknek az uraknak a petelei szász pap, mikor a miniszterelnök látogatása alkalmával Maros-Vásárhelyt egy küldöttség élén kijelenti:

„Hétek vagyunk és akarunk maradni az egységes politikai magyar nemzethez, a melynek sorsát bizalommal látjuk Nagyméltóságod kezében. Ne adja Isten, hogy erőre jusson felette az ellenzéki erőszak, mert akkor nem a „nagyszerű halál” hanem a gyalázatos öngyilkos halál diadalmaskodik felettünk.”

A nép akarat ma itt, holnap ott... A ki számot vet rendeltetésével, értéke szerint becsülje annak nagyságát.

— Honatyák, magyar nemzet mandatariusai! Vigyázzatok, nehogy recsegő sajkátokból az örök feledés tengerébe

boritson „szolgálatotokért” a nemzet feláldozó haragjának háborgása!

Fordul a kocka!

Fondorlatotok szétfoszlik, mint a süri kőd, a mely csak addig tudja megülni a földet, csak addig fogja át a láthatárt, míg ki nem süt a nap. Akkor pedig szétfoszlik, mintha sohasem lett volna s leha a földre az életet adó fény és melegség. És látunk. Lát a nemzet hű hazafiakat és fondorkodó gonoszokat.

Azután pedig íté!

## HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2 órától 1/2 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délig gőzfürdő, kádfürdő egész nap nyitva marad.

— **A gör. keletiek Miklós-napja.** Görög keleti polgártársaink holnapután, hétfőn ünneplik meg Szent-Miklós napját, mely arról nevezetes, hogy a legtöbb nagybecskereki szerb családnál szintén e napon van szücsár. A holnaputáni ünnep alkalmából délelőtt 10 órakor mindkét gör. kel. templomban ünnepi misét tartanak.

— **Az iparhatóság ülése.** Nagybecskerek város tanácsa, mint elsőfoku iparhatóság ma délelőtt dr. Perisics Zoltán polgármester elnökségével ülést tartott. A mai ülésen két új iparigazolványt becsátottak ki és pedig Kovács József vendéglő, Hegyesi Adolf pedig szatéc-tűzlet megnyitására kapott engedélyt. Törles ez alkalmával nem fordult elő.

— **A szabad liceum előadása.** A nagybecskereki szabad liceum holnap vasárnap este 6 órakor az állami felsőkereskedelmi és polgári iskola dísztermében előadást rendez. Az előadáson Deutsch Aranka kisasszony Ábrányi Emilnek „A magyar nyelv” című költeményét szavalja el, Knyaskó Lajos igazgató pedig „Nemzeti érzés” címmel felolvasást tart.

— **Az ifjúsági egyesület köréből.** A nagybecskereki ifjúsági egyesületnek holnap, folyó hó 18-án délután 3 órakor tartandó rendes összejövetele alkalmával Szenes Adolf áll. polgári iskolai tanár „A pénzről és értékpapirokról” fog előadást tartani. Az egylet rendes tagjait és a belépni szándékozókat ez uton meghívom. Bányai Jakab igazgató.

— **A piarista-rend névtára.** A kegyes tanítórend névtára az 1904/5. tanévre most jelent meg. A nagy érdemeket szerzett rendnek rendfőnöke jelenleg Magyar Gábor, tb. rendfőnök Kalmár Eudre. A múlt évben elhunytak: Hárm Sándor, (Sátoraljaujhely.) Wankó József, (Nagykároly.) Titz Sándor, (Selmecbánya.) Tauer Ferenc (Rózsahegy.) Zimka Nep. János. (Kisszeben) Leitner József, (Privigyé.) A rendnek jelenleg összesen 391 tagja van. A múlt tanévben oktatásban részesült a rend intézeteiben 9346 növendék, 82-vel több mint tavaly. A nagybecskereki háznak, melyet 1846-ban Nagybecskerek városa más adakozókkal együtt alapított, következő rendtagjai vannak:

Balácsi József, házfőnök, tanulmányi ügykezelő, a főgimnázium igazgatója, a görög és

német nyelvnek a 7. oszt. rendes tanára; a torontálmegyei közművelődési egyeslet alelnöke, Torontálmegyei törvényhatósági bizottságának, Nagybecskerek város képviselőtestületének, a főgimnáziumi bizottságának, a helyi kath. iskolaszékeknek s az állami elemi iskolák gondnokságának tagja. Farkas Ignác, házi másodfőnök és lelki atya, az 1. oszt. főnöke, hitelemző, a hittannak és a latin nyelvnek az 1., a magyar nyelvnek az 1. és 4. oszt. rendes tanára; a torontálmegyei közművelődési egyeslet tagja. Csintalan Pál, főgimnáziumi hitszónok, a földrajznak az 1., a hittannak a 2—8. oszt. rendes tanára. Vékony József, gimnáziumi rendes tanár, gyengélkedő. Priváry József, a 6. oszt. főnöke, a mennyiség-tannak a 2., 3., 4., 5. és 6. oszt. rendes tanára. Acsay Ferenc, ünnep. fogad. tett rendes növ., a 4. oszt. főnöke, a magyar nyelvnek és irodalomnak s a magyar és gör. irod. s műv. tör. szemelvényeknek a 6., 7., a latin nyelvnek a 4. oszt. tanára.

— **A kendergyár ügye.** Ismeretes, hogy a múlt hónap folyamán a Nagybecskereken létesítendő kenderkikészítő telep ügyében egybehívott értekezlet megbízta dr. Perisics Zoltán polgármestert és Marton Andor megyei gazdasági-egyesületi titkárt, hogy egy szűkebbkörű bizottságot hívjanak egybe, mely bizottság azután végezze el az előmunkálatokat. Dr. Perisics Zoltán és Marton Andor most meghívót bocsátottak ki a bizottság tagjaihoz egy holnapután, hétfőn délután megtartandó értekezletre. Az értekezlet délután 3 órakor lesz a városház nagytermében. Azokat, akik ily meghívót nem kaptak, azonban szintén részt óhajtanának venni az értekezleten, szívesen látja a vezetőség.

— **Hangverseny.** A nagybecskereki zenekedvelők-egyesülete és a „Harmónia” férfidalkör ma este a Korona-szállodában együttes hangversenyt rendez, mely előreláthatólag jól fog sikerülni, legalább erre enged következtetni a gazdag műsor, mely a következő: 1. Mozart A. W. „Es-dur Symphonia”; a) Allegro. b) Menuetto. c) Allegro assai. 2. Schubert F. „Holdvilágos éjjelen” férfikar. tenor-soloval és zongorakísérettel. A tenor-solót Hermann Gusztáv ur énekl. 3. Mendelssohn F. B. „Capriccio” zongorán előadja Rippka Gizella urhölgy, kíséri pedig a zenekar. 4. Jadassohn S. a) „Esti dal”. b) „Nyáron” hölgykar, zongorakísérettel. 5. Mozart A. W. „Figaro lakodalmá” nyitány.

— **Az Arany János-társasághól.** A temesvári Arany János-társaság folyó évi december hó 21-én, szerdán d. u. 5 órakor a temesvári áll. főreáliskola dísztermében tartja rendes havi zárt ülését. Az ülés tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. Főtitkár jelentése. 3. Pénztáros jelentése. 4. A decemberi felolvasó ülés (dec. 29-én d. u. 5 órakor) programjának megállapítása. 5. A debreceni Csokonai Kör meghívása. 6. A márciusi havi nagygyűlés előkészítése. 7. A közgyűlés napjának megállapítása. 8. Indítványok.

— **A fázó apróságoknak.** A gradnuciai II-ik sz. állami ovoda szegénysorsu növendékek részére Janicsné, szül. Popovics Ilona urnő Temeskubin 6 kis ruhának valót és 6 drb fejre való kendőt küldött, Veresné Kont Paula óvónő pedig kézimunkájából befolyt összegből 28 gyermeknek juttatott téli meleg ruhát s így a fentemlített küldeménynyel együtt 34 az ovodába szorgalmasan járó magyar, német, tót és szerb növendék mond az óvónő útján hálás köszönetet mindazoknak, kik szíves adományukkal e nagy örömet szereztek nekik. A ruhákat, mint a múlt évben is, az e hó 20-án d. u. 3 órakor tartandó karácsonyi ünnepély alkalmával osztják ki.

— **Köszönetnyilvánítás.** Rácz Ede nagybecskereki gépész a napokban 2 és fél kiló szivarvéget küldött a menház lakói számára, a melyért a város tanácsa ezton mond köszönetet.

## ÁLLANDÓ

nagy választék női felöltők, raglan, havelok, kabátok és gallérokban a legújabb divat szerint.

## Saját műhelyben készült

férfi és gyermek öltönyök és felöltők, rövid bundás kabátok, városi és utazó bundák, szőrme gallérok, stóla, boa, muff és minden szűcsmunkák.

Telefon 141.



# Kovács Gedeon Nagybecskerek.

— Szabó- és szűcsműhely a házban. —

Telefon 141.

— **Halálozás.** Mint őszinte részvétellel értesülünk, Grünberger Adolf fakereskedő, városunk egyik köztisztviselőjében álló polgára tegnap Bécsben, a Rothschild-kórházban, ahová betegségét gyógyíttatni ment, 66 éves korában meghalt. Az elhunytat holnap délelőtt temetik el Bécsben. Halálát özvegyén kívül négy gyermeke és nagy rokonság gyászolja.

— **Hűtlen boltiszolgák.** Veszedelemes tolvajlásoknak jött a nyomára a nagybecskereki rendőrség. Felsenstein Ferenc itteni ruhakereskedő ugyanis már hosszabb idő óta tapasztalta, hogy a pincéjében ismeretlen tettes ugyancsak dézsálja a borokat, sőt a könyves szekrényéből is lopkodja a könyveket. Néhányszor rá is akart lenni a tolvajra, de sohasem sikerült azt tetten érnie. Néhány nap előtt Cveity János nevű boltiszolgája hírtelen megbetegedett s helyébe kiegészítőül Weicz Józsefet fogadta fel, aki azzal kezdte el működését, hogy mindjárt az első napon egy értékes nadrágot lopott el a boltból. Felsenstein a hűtlen szolgát feljelentette a rendőrségre, amely azután kiderítette, hogy a borokat és a könyveszekrényt meg a másik szolga szokta megdézsmálni. A két tolvaj ellen megindították a büntető eljárást.

— **Büvész-estély a kaszinó éttermében.** S. Vinée magyar származású világhírű büvész holnap, vasárnap este 8 órakor rendkívül érdekes előadást rendez a kaszinó helyiségében. A büvész-mester, kinek mutatványai messze túlszárnyalják a szokott büvészeti trükköket, eddig különösen a világ-fürdőknél működött, ahol mindenütt a legnagyobb siker és elismerés kísérte új, megfeszítően produkcióit, melyek a mágia, mnemotechnika és gondolatolvasás, spirítisztikai mutatványok valóságos csodái. Az előadás szoros családi jellegű. Felhívjuk a rendkívül érdekes előadásra mindazok figyelmét, kik szívesen szórakoznak a művészet ezen válfajával. S. Vinée ur csak ezt az egy előadást tartja városunkban. Belépti díj nincs.

— **Kirabolt postakocsi.** A Nagyikinda és Nagykömlös közt közlekedő postakocsit tegnapelőtt este kirabolták. A rablók leütötték a kocsist és mintegy 5000 korona készpénzt, valamint egyéb értékküldeményeket elraboltak. A kocsist eszméletlenül találták az országúton; felépülése valószínűtlen. A rablókat nyomozza a csendőrség.

— **Cégváltás.** A helybeli piacon az elmúlt évben alapított „Szőnyeg- és szövőárugyár” cégbe társul lépett Pavelka Mihály ur. Ennek folytán a cég címe megváltozott és a törvényszéki cégjegyzékbe következőképpen jegyeztetett be: „Nagybecskereki Szőnyeg- és Szövőárugyár, Pavelka és Hermann”. Mint értesülünk, az új vállalat tevékenységét oly áruk gyártására fogja fordítani, milyent Magyarországon eddig még nem készítettek. Bár kisebb iparvállalatról van szó, mégis örülünk az újabb lépésnek is, melylyel az ipar terén előre jutottunk. A vállalkozóknak sok szerencsét kívánunk ez alkalomból, — de kívánatos volna, ha a vásárló közönség a hazai vállalatokat pártfogolná és előnyben részesítené, annál is inkább, mert ezek gyártmányai már nem állnak annyira a külföldiek mögött, sőt sok tekintetben felül is mulják azokat.

— **Gyilkos feleség.** Megirtuk, hogy Réva-ujfalu községben mult heten az utcán meggyilkolva találtak Jovánov Vazul odaváló negyvenöt éves földmivest. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen ember halálát fojtogatás okozta. A nyaka meg volt dagadva s a torkán két ujjnyomok látszóttak. Bármilyen körülményekkel indult is meg a nyomozás a tettesek kézrekerítése érdekében, a gyilkosságra vonatkozóan semmit sem tudtak kideríteni. A napokban aztán Sánta József csendőrmesternek társával Bernát József csendőrrrel sikerült a rejtelmes gyilkosság tetteseit kinyomozni. Nyomozásuk alapján kiderült, hogy Jovánov Vazul a saját felesége Emilia és ennek bűntársai Bogdanov Jefa, Lyubica felesége s Mihály nevű husz éves fia gyilkolták meg. A bűnös feleség ugyanis ezzel a Mihály nevű suhancal titkos szerelmi viszonyba keveredett s elhatározták, hogy megölik a férjét, Jovánov Vazult, aki boldogságunknak útjában volt. Tervüket a fiu szülei is helyeselték és annak kivételével ők is segítettek. Mikor Jovánov a mult heten este hazajött, a felesége és ennek szeretője, a husz éves Mihály nekirohantak és fojtogatni kezdték. Az erős emberrel azonban nem igen bírtak s így a fiu szülei is segítségükre mentek. Együttes erővel aztán sikerült a férjet megfojtaniok s mikor az utcán senki nem járt, holttestét kivitték az ut közepére, hogy úgy tűnjék fel a dolog, mintha az utcán gyilkolták volna meg. Sánta József csendőrmester azonban gyanút fogott az asszonyra

és kiderítette a valóságot. A bűnösök mindent megvallottak s most átadták őket a pancsovai törvényszéknek.

— **A resicai bányászstrájk.** A napokban az a hír járta be az egész sajtót, hogy a resicai bányákban strájk ütött ki. Most az osztrák-magyar államvasutársaság resicai bányavezetőségének igazgatósága kijelenti, hogy valóban azon hír, hogy a resicai bányamunkások között elégedetlenség volna tapasztalható és hogy eddig többen strájkba léptek és még újabb nagyobb strájkba lépések várhatók volna. A munkásság teljesen elégedett és semmi mozgalom sem tapasztalható, mely arra engedne következtetni, hogy strájkba lépjenek.

— **A vasut és a karácsony.** A magyar kir. államvasutak igazgatósága a karácsonyi ünnepek előtti utazási és nagyobb áruforgalmi időszak beállítását ismételve felkéri az utazó és szállító közönséget, hogy úgy saját, valamint a vasuti szolgálat pontos és gyors lebonyolítása érdekében a szállítási feladott podgyász darabokon a rendeltetési állomást egyéb darabárakon pedig még a címzett nevét, polgári állását és lakását a maga részéről kitüntetni sziveskedjék. A cím legalkalmasabban magára a burkolatra vagy az arra egész terjedelmében ragasztandó papírra irandó s csak, ha ez nem volna lehetséges, az a darabhoz erősítendő fatáblácskára, bórdaóra vagy erős lemezpapírra irandó. A közönség a vasut ily irányú támogatása mellett a podgyász, illetve a darabárak helyes szállítását és pontos kiszolgáltatását nagy mértékben megkönnyíti és elősegíti, sőt biztosítékot szerez magának arra, hogy a nagyszámu küldeményeknek a vasuti közlegek által aránylag igen rövid idő alatt végzendő kezelése alatti, esetleg előforduló téves bárcások és elhurcolások a lehető legrövidebb idő alatt kideríthetők és helyreigazíthatóak. Az utazó, illetve szállító közönség figyelmébe egyben felhívjuk, az üzletszabályzat 31. §-ára, mely szerint a podgyász darabokon korábbi vasuti, postai vagy másnemű szállítási jeleknek lenni nem szabad. Ha ezen szabály figyelmen kívül hagyása következtében a podgyász eltéved, a vasut az ebből származó kárért nem felelős. E szerint tehát első sorban a feladónak áll érdekében, hogy a podgyász darabokon levő régebbi ragaszbárcaikat a podgyásznak újból feladása előtt eltávolítsa.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbban a következő bejelentések történtek:

Házasság: Gode József, rk. kereskedő és Benedikter Hermina.

Születések: Parigros Péter, rk. földmives, fia. — Bánvég János, rk. földmives, leánya. — Viola Ferenc, rk. napszámos, leánya. — Tichy József, rk. pénzügyi fogalm., leánya. — Petkanity Dusan, gk. papucses, leánya. — Elek Ferenc, rk. vasuti munkás, fia. — Kozlovacsai Vojin, gk. földmives, fia. — Milenov Sándor, gk. napszámos, fia. — Viola János, rk. hivatal-szolga, fia. — Rádyi Lázár, gk. napszámos, leánya. — Milenov Szilárd, gk. napszámos, leánya.

Halálozások: Gyukity Radivoj, gk. 47 éves napszámos, tüdővész. — Kovács József, rk. 8 napos, életgyenge. — Tabacska Jánosné, szül. Grün Emilia, gk. 60 éves, tüdővész. — Özv. Berényi Illésné, szül. Cseh Erzsébet, rk. 100 éves, aggkór. — Özv. Limmer Józsefné, szül. Schlagger Eva, rk. 77 éves, aggkór. — Özv. Miladinov Eufimusz, szül. Bozsity Ilona, gk. 75 éves, aggkór. — Petkanity Kovinka, gk. 1 napos, életgyenge. — Prvulov Keresztély, gk. 26 éves éjjeli őr, önfelakasztás. — Törköly Gellérné, szül. Kovács Etel, rk. 21 éves, tüdővész. — Engel Sámuel, izr. 74 éves fakereskedő, idült veselőb. — Özv. Erzsiki Lyubomírné, szül. Szvayty Mária, gk. 74 éves, aggkór. — Tóth István, rk. 70 éves napszámos, aggyvérömleny. — Maron Anna, ág. ev. 2 hónapos, hörgőhurut. — Schepp Paula, rk. 4 éves, agyhártyalob. — Bancs Mihály, gk. 12 éves, idült bélhurut. — Ruszity Ilona, gk. 19 éves, tüdővész. — Özv. Horváth Jánosné, szül. Kátcsai Réza, rk. 64 éves, aggkór. — Nikolics Miklós, gk. 38 éves jogász, téboly. — Özv. Gyukity Lázárné, szül. Piperszki Alexandria, gk. 70 éves, idült veselőb. — Berberszki Tivadar, gk. 60 éves földmives, aggkór. — Hengels Károly, rk. 1 hónapos, görcsök. — Krpucsin Márk, gk. 76 éves városi szegény. — Tyuresin Katalin, gk. 18 éves, tüdőlob.

Orvosi körökben már régi ismert tény, hogy a Ferenc József keserűviz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferenc József keserűvizet.

## Irodalom.

\* **Uj szépirodalmi hetilap.** Az Élet címmel új szépirodalmi hetilap indult meg. Tulajdonképpen régi, de azért mégis új. A Képes Családi Lapok-ról van szó, amely immár a XXVII. évfolyamba lép és ezt az új évfolyamot olyan gyökeres és bizonyára mindenkinek kedves változással kezdi meg, amely egészen újá avatja ezt a szépirodalmi folyóiratot. A lap Az Élet címmel folytatja pályafutását, új címmel, új szerkesztőséggel, új olvakkal, új és modern beosztással és kiállításal. Az Élet (Képes Családi Lapok) ezennel szorosabban simul a mindennapi élethez, írásban és képből bemutatja az aktuális dolgokat és így természetesen fölöleli a politikát is, amely a legállandóbb aktuálitás. Az újjalakított lap, szerkesztőségében a legismertebb irokkal legnevesebb művészekkel, minden számban egész sereg aktuális, művészi képpel szolgál és közül legalább két-három novellát, több verset, állandóan két regényt, külön rovatot szentel a hét eseményeinek, úgy a fővárosiaknak, mint a vidékieknek, a művészetnek és irodalomnak, a közgazdaságnak, szőlőben és alaposan a divatról, az egészségápolásról, mindenkinek fölvilágosítást ad minden kérdésre, szóval senkinek veheti kezébe Az Élet-et anélkül, hogy valami őt érdeklő frissen, elmésen megírt közleményt ne találja benne. Az Élet tehát részleg a nagy közönség pártfogására. Az ára ocsó: negyedévre csak három korona. A kiadóhivatal (Budapest, Múzeumkörút 7., földszint) szívesen szolgál mutatvány-számmal, aki pedig most előfizet, az újévig ingyen kapja az újságot. Az előfizetők azonkívül havonként még egy regényt is kapnak ingyen. Őszintén ajánlható ez a szép, magas színvonalon álló szépirodalmi folyóirat minden családnak.

\* **Az Amatőr.** Az évaegyed utolsó száma gyanánt szinte valóságos képalbumot ad az Amatőr, ez a ritka művészi díszszel kiállított képheti folyóirat, mely a maga nemében igazán egyedül áll nemcsak itthon, de a külföldön is. Tizenhárom kép és egy remek rajmelléklet van ebben az új 6. számban, mely milyen elsőrangú amatőröktől, arról az alábbi névsor tanuszkodik: Müller A. Bertalan: Tündérvár. Lázár Elek de: Vályunál. Szilárd Béla: A vajdai há őrzők. Novomesszky Imre: Békák. Novomesszky Imre: Téli táj. Révész Zoltán: Boldog várakozás. Dreychock Sándor: Tavasz fuvalom. Dreychock Sándor: Nyires. Novomesszky Imre: A „zugó”. Tóth Tibor: Tanulmányfő. Révész Zoltán: A jó cimborák. Gámán Dezső: Mócos a radnai havasokon. Gámán Dezső: A Szamos partján. Kóródy Zoltán: A kis vasalónő. — A képek mind művészi értékűek, de hasonló niveau áll a lap szövege is. A magyar festőművészek legillusztrisabb tagjai nyilatkoznak meg benne sorban, egymás után; így szűlül Hány Gyula, Bruck Miksa, Karvaly József s Koszta József írásait közli Az Amatőr. Aesthetikai dolgokt Ivan Ede irt az új számba, míg Szilárd Béla cikke s a lap gazdag rovatát gyakorlati utbaigazgatásokat adnak egy a kezdő amatőrfotografusoknak, mint a kész művészeknek egyaránt. A jövő évfolyam 1. száma már karácsonykor, mint rendkívüli díszes ünnepi album jelenik meg, melyből a kiadóhivatal (V., Honvéd-utca 10.) kivanatna bárkinek ingyen és bérmentve küld mutatót.

## TÁVIRATOK.

### Az országgyűlés feloszlatása.

Budapest, december 17. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből táviratozzák: A király ma délelőtt 9 órakor külön kihallgatáson fogadta Tisza István gróf miniszterelnököt, aki a felségnek referált a helyzeletről és előadta neki a tervét az országgyűlés feloszlatásáról. A király ehhez hozzájárult. A feloszlatás január 4-én vagy 5-én lesz. Addig az országgyűlést elnapolják. A miniszterelnök délután 3 órakor visszautazott Budapestre.

### A szabadelvűpárt értekezlete.

Budapest, december 17. (A „Torontál” eredeti táv.) Az országgyűlési szabadelvűpárt hétfőn este 7 órakor értekezletet tart.

### A képviselőház ülése.

Budapest, december 17. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház legkö-

Schmidthauer-féle

**Igmándi**

keserűviz, reggelenként fél pohárral használva, meglepően gyors és nagyszerű sikerrel pótolja otthon bármely évszakban a Karlsbadi és Marienbadi ivó kurát, gyomor és bélbajokban, ugyszintén elkövéredés, szívelhájáhatóságában egyéb keserű vagy hashajtó ásványvizet meg sem közelítik és saját érdekében cselekszik, ki helyette mást nem fogad el. — Utasítás mellékelve. — Kapható Nagybecskereken Prandell R. ur üzletében. — Főszékhely és forrástulajdonos: SCHMIDTHAUER LAJOS gyógyszerész Komáromban. — Egész üveg 50 f., félüveg 30 f. — Az egyedüli természetes keserűviz, amely kis üvegben is kapható.

zelebbi ülése hétfőn délelőtt 10 órakor lesz. Ez az ülés lesz valószínűleg az utolsó ülés, a mikor egyuttal elnapolják a Házat.

**A király és Tisza István gróf.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ ered. táv.) Mint Bécsből táviratozzák, a király Tisza István gróf miniszterelnököt biztosította bizalmáról A király fájdalommal adott kifejezést, hogy titkos tanácsosai öreg napjait ennyire megkeserítik. A miniszterelnök ma este megjelenik a szabadalvü-pártban.

**Az orosz-japán háború.**

**A mandzsuriai harcokról.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Londonból táviratozzák: A Daily Telegraph jelenti Szöulból 14-éről: Észak-koreai jelentések szerint az oroszok a dél felé való előrenyomulásra készülődnek.

**Port-Arthur ostroma.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Szentpétervárról jelentik, a japánok még mindig folytatják a Sebastopol ágyuztatását, de kevés sikerrel. Tokióból érkezett jelentések szerint az oroszoknak nem fog sikerülni, hogy a Sebastopolt kikötőbe vontassák.

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Londoni jelentések szerint a Port-Arthur ellen folyó támadásról tegnap óta semmi hír nem érkezett. Londonban nyilvánvalónak tartják ebből, hogy a harc Port-Arthur körül egyre folyik.

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Csifuból táviratozzák, a Port-Arthurból érkező oroszok megerősítik az összes orosz hajók elsüllyesztésének hírét. Azt állítják egyuttal, hogy a japánok a magas dombon 12000 embert vesztek.

**Krüger politikai végrendelete.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Londonból táviratozzák, most bontották fel Krüger volt transzváli elnök politikai végrendeletét. Végrendeletében van egy passzus, mely szerint az elnök életének műve összeomlott, de egyetértéssel és buzgósággal ismét felépíthető.

**Tolsztoj fia.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Mint Szentpétervárról sürgönyzik, a cár Tolsztoj András grófnak, Tolsztoj Leó fiának, a ki a mandzsuországi harcúterén van, a hatodik hadtestben mint parancsértiszt szerzett érdemeiért a György-rend keresztjét adományozta.

**Az innsbrucki zavargások.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti távirata.) Velencéből táviratozzák: Az olasz kormány betiltotta a vasárnapra összehívott népgyűlést, a melyen tiltakozni akartak ama bánásmód ellen, a miben Ausztriában részesítik az olaszokat, valamint az innsbrucki események miatt. A betiltott gyűlés összehívói most elhatározták, hogy közzéteszik mindazoknak a testületeknek névsorát, melyek bejelentették a gyűlésen való részvételüket, egyuttal pedig aranyérmeket küldenek a trieszti, trienti és zárai polgármesternek.

**Merénylő vendég.**

Budapest, december 17. (A „Torontál“ eredeti táv.) Mint Szabadkáról jelentik, Kovács Sándor ottani lakos beállított tegnap este a Juhász-féle kocsmába s ott hitelbe akart inni. A vendéglős nem adott neki, mire a vendég

revolvért rántott s a kocsmárosra lőtt. Szerencsére a golyó nem talált s mielőtt még egyszerű lehetett volna, a többi vendégek lefogták s átadták a rendőrségnek.

**Budapesti gabonatözsde.**

Budapest, 1904. december 17.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	Kilós	50 kilogr. ára		Kilós	50 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig		kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki uj	76	—	—	80	10.15	10.20
Pestvidéki uj	76	—	—	80	10.10	10.20
Bánsági uj	76	—	—	80	10.15	10.25
Bácskai uj	75	9.95	10.05	80	—	—
<b>Rozs</b> elsőrendű					7.55	7.65
„ másodrendű					7.45	7.55
<b>Árpa</b> takarmány					7.20	7.40
„ égetni való					7.10	7.20
„ sörfőzésre való					0.—	0.—
<b>Zab</b>					7.05	7.30
<b>Tengeri</b> bánsági					—	—
„ másnemű					7.85	8.—
<b>Repos</b> káposzta					—	—
„ bánsági					—	—
<b>Köles</b>					0.—	0.—

**Határidő-üzlet.**

Budapest, december 17. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) A mai tőzsdén az árak szilárdak. Déli záratkor a következő árakat jegyezték:  
 Buza (áprilisra) 1905. . . . . 10.21 — —  
 Tengeri májusra) 1905. . . . . 7.65 — —  
 Zab (áprilisra) 1905. . . . . 7.23 — —  
 Rozs (áprilisra) 1905. . . . . 7.97 — —

**Vonatok érkezése és indulása**

Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

**Ervényes 1904. október hó 1-től.**


**Érkezik:**

a) A nagybecskereki pályaudvarra:  
 Temesvár, Versecz, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 33 p.  
 Pancsováról: délután 5 óra 55 p.  
 Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 22 p.; délután 4 óra 35 perc  
 Szegedről: (motorkocsi) 9 óra 23 perc.  
 Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 23 p.  
 b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:  
 Zombolyáról, Verseczről, Alibunáról és Temesvárról este 7 óra 15 p.  
 Mődöről: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 23 p.  
 Pancsováról: reggel 8 óra 27 p.  
 Zombolyáról: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 23 p. este 6 óra 55 p.

**Indul:**

a) A nagybecskereki pályaudvarról:  
 Zombolya, Temesvár, Verseczre: délután 4 óra 45 p.  
 Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; délután 6 óra 20 p.  
 Szeged—Budapestre: d. e. 11 óra 12 p.; este 6 óra 45 p.  
 Szegedre: (motorkocsi) d. u. 1 óra 18 p.  
 Nagyikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.  
 b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:  
 Temesvár, Versecz, Antalfalva—Pancsova és Alibunáról: reggel 3 óra 33 p.  
 Zombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 3 óra 58 p.; délután 5 óra 10 p.  
 Mődörre: minden kedden, pénteken és vasárnapon délelőtt 11 óra 38 p.

**Nyilttér.\*)**

Rövid használat után nélkülözhetlen.  
 Igen alkalmas utazásoknál.  
 Egészségügyi hatóság által megvizsgálva.  
 Bismontyán volt Bécsben, 1887. júl. 8-án.  
  
 nélkülözhetlen  
**fogtisztító-szer.**  
 Elsőrangú higiénikusok elismerik, hogy egészségünk fentartásánál nem nélkülözhető a fogak és a szájüreg gondos ápolása. Nevezetesen gyomorbetegségek hátrihatók el ez által. Ennél legsikeresebbnek bizonyul a „Kalodont“, mely az antiszeptikus hatást a fogaknál szükséges mechanikus tisztítással kitűnően egyesíti.

(95—21.21)

\* Az e rovás alatti közlésekért nem vállal felelősséget

2090. sz. 1904.

923—1-1

**Hirdetmény.**

Alulírott közszégi eljáróság ezennel közhírré teszi, hogy Tiszasztmiklós közszegnek mintegy 7700 katasztrális holdnyi területen gyakorlandó vadászati joga ez évi december hó 24-ik napján délelőtti 10 órakor Tiszasztmiklós közszegháza tanács-termében megtartandó nyilvános árverésen 1905 évi augusztus hó 1-jétől 1911. évi július hó 31-ig terjedő 6 (hat) évre a közszégi képviselőtestület jóváhagyásának fentartásával legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adatni fog.

Tiszasztmiklós, 1904. december 14.

A közszegelőjáróság.

207903/904. szám.

Magyar királyi államvasutak.

**Pályázati hirdetmény.**

(Táviradai anyagok szállítására.)

A magyar királyi államvasutak igazgatósága az 1905. évi április hó 1-től 1906. esetleg 1908. évi március hó 31-éig szükséges táviradai anyagok szállítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ivenként egy koronás okmánybélyeggel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb 1904. évi december hó 23. déli 12 óráig a magyar kir. államvasutak anyag és leltárbeszerzési szakosztályánál benyújtandók, vagy postán oda beküldendők. Ugyanezen időpontig átadandók ugyanott a kötelező minőségi minták is.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott anyag évi értékének 5%-a legkésőbb 1904. évi december hó 22-én déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak budapesti főpénztáránál letendő.

Szállításra nézve mérvadók és kötelezők a 122291/96. sz. alatt általános és a táviradai anyagokra vonatkozó 134205/904. sz. különleges szállítási feltételek.

A szállításra vonatkozó egyéb részletes módok az ajánlati felhívásban foglaltak, mely az igazgatóság anyag és leltárbeszerzési szakosztályánál, valamint az üzletvezetőségeknel és a hazai kereskedelmi és iparkamaráknál betekinthező.

A szállítandó anyagok és a szükséges mennyiségek a felhívás mellékletét képező ajánlati úrlapon vannak felsorolva.

Ezen ajánlati felhívás, az ajánlatot tenni szándékozóknak, a fentnevezett anyag és leltárbeszerzési szakosztály által ingyen adatik ki, vagy kívánságra postán megküldetik.

Budapest, 1904. november havában.

(3.1)

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjaztatik.)

43056/1904. sz.

Magyar kir. államvasutak Bpest jobbparti üzletvezetőség.

**Pályázati hirdetmény.**

A magyar kir. államvasutak Budapest jobbparti üzletvezetősége az 1905. évben szükséges 3000 darab belyegző párna szállítására nyilvános pályázatot hirdet.

Ezen mennyiségek nem fix mennyiség, hanem csak tájékoztatószolgálat és tartozik szállító a tényleges szükségletet, — mely a fenti mennyiségeknel lehet korlátlanul több vagy kevesebb — szállítani és pedig az időnként kiadandó megrendelési levelekben kitűzendő határidő alatt.

A belyegző párnákra vonatkozó részletes kimutatás, mely egyszersmind ajánlati mintául is használandó, az üzletvezetőség anyagbeszerzési osztályánál (I. d.) Budapest, Külsőkerpesi-ut nyugdíj házcsoportban kapható.

Ugyanezen kimutatásban fel vannak sorolva az egyéb pályázati és szállítási feltételek. Az ajánlat 1 koronás magyar belyeggel ellátva, lepecsételve s a borítékban „Ajánlat a 43056/904. számhoz“ felirattal megjelölve legkésőbb 1904. évi december hó 20 án déli 12 óráig nevezett üzletvezetőség anyagbeszerzési osztályához beterjesztendő.

Budapest, 1904. november 28.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjaztatik.)

**A karácsonyi nagy**

**alkalmi vásár**

mélyen leszállított árak mellett november 14-én kezdődik és december végéig tart,

mely alkalommal a raktáron levő árak feltűnő olcsó árak mellett adatnak el: Többek között:

Mosóbarsonyok	mtrje	48 krtól
Mintázott Japán libertiselyem	„	65 „
Mintázott fekete selymek	„	85 „
Nehéz skót louisinek	„	1.05 „
Fekete nehéz suhogó reklám-taffotta	„	95 „
Csipkeruhák	„	12—frttól
Sima liberti subline minden színben	mtrje	75 kr.
Louisine brillante	„	75 „
Valódi japáni kaikis	„	85 „
Nehéz suhogó reklám-taffotta minden színben	„	1.28 „

Óriási választék blouse-selyemmaradékokban, nagymennyiségű jupon selyemmaradék fölöttű olcsó árban. Mintákat kívánatra készséggel küldünk

**Szenásy, Hoffmann és Társa**

selyemáruház

Budapest, IV. ker., Bécsi-utca 4. sz.

A t. közönséget tisztelettel értesitem, hogy a pilseni polgári sörfőzde, alapított 1842., „**Ösforrás**“

## téli sör mérését

== már egy hete megkezdtem. ==

Naponta ürmös bor, vasárnaponként korhelyleves, malaczpecsenye és malaczpörkölt.

A t. közönség számos látogatását kéri

**FEIN FÜLÖP,**

szállodás a „Magyar királyhoz“, a pilseni polgári sörfőzde, alapított 1842., „Ösforrás“ sörének egyedül helybeli elárúsítója.

1-1-886

## Zenekarok.

Egy kiválóan tiszta, erős-  
- - - hangu zenekari - - -  
cimbalom eladó.

Dr. SONYICZKY  
körorvosnál, Istvánvölgyön.

(917-3.1)

## Jobblajta cipőnek

chevreaux- boxcalf, borjúbőrből stb. legjobb tisztoszer az általános legjobbnak elismert



## GLOBIN

mert különösebb fáradság nélkül egyszerű fényt ad. Konzerválja és puhává teszi a bőrt.

Egyszerű kezelés. A legtöbb üzletben kapható.

Ifj. Schulz Frigyes r. t. Eger (Csehország) és Leipzig.

(634b-10.8)

## Szőlővessző!

A világhírű

## „DELAWARE“

adja a legjobb bort! Oltani, permetezni nem kell! A **phyloxéranak** ellen áll! Leírását ingyen küldöm meg bárkinek. — Nagymennyiségű „DELAWARE“ vessző és

## szőlőoltvány eladás!!!

Cím: Szigyártó Nagy Mihály  
Felső-Segesd.

Lugas vesszők 20 db két óriással csak 10 korona!

(6.2-16.10)



**CSOKOLÁDÉK**  
**TEA-SÜTEMÉNYEK**  
**BONBONOK**  
**DESSZERTÉK**  
**KAKAO**  
**CAKES**  
**KÁVÉPÓTLÉK**

## „CHOCOLAT LOBOSITZ“

(713-17.6)

## KEKSZ HENRIK

== Első nagybecskereki temetkezési vállalat. == Butor raktár. ==  
Nagybecskerek, Hunyadi- (fő-) utca. (A Korona szállodával szemben).

Elvállal temetkezéseket a helyszínén betekintheő különböző osztályok szerint  
70 koronától kezdve.

Teljesen új gyászokcsik, diszitmények és más kellekek.

Hálószoba, étkező és szalon berendezések mindenféle kivitelben állandóan raktáron. Kárpitos munkák a legjobb és legjobban kivitelben saját műhelyemben készíttetnek.

(889-3.2)



A temesvári  
„**DMKE**“  
mosó- és pipere-  
**SZAPPANOK**

a legjobbak és legolcsóbbak.  
(10, 20 és 30 gll.)

Igazi magyar családi szappan.  
Kereskedőknek árkedvezmény.  
Kérjük mindenütt temesvári

„**DMKE**“ SZAPPANT!

A hol nem kapható, oda a gyár 5 kilo-grammos postacsomagokban szállítja utánvétel mellett portómentesen.

Cím: „Szappangyár“ Temesvár.  
(883-26.6)

## Hirdetések

felvételnek a

„TORONTÁL“ kiadóhivatalában.

Forgatható

## teke-asztal

(Biliard).

Két darab jó karban lévő teke-asztal, valamint több kávéházi márvány-asztal és különféle kávéházi berendezési tárgyak szabad kézből

## eladóknak.

Megtekinthetők a nagybecskereki Ro'sa-féle szállodában.

Eladási feltételek Ro'sa Béla helybeli fűszerkereskedőnél tudhatók meg.

910-3.3

Bajza-utca 7. szám alatt  
elköltözés miatt  
egy selyem és egy bársony  
salon-  
garnitúra  
eladó.

(925-1.1)

## Rámpás

== literenkint 28 krajcár ==  
kapható (731-x.48)

Dr. Brájjer Lajosnál  
Zápolya-utca 1. szám.

Elsőrendű

## tüzifa.

Valódi porosz

Kitanó minőségű

szalon kőszén pirszén (coacs)  
a Wildensteinsegen-Richterhof-féle bányákból.

Legjobb faszén.

Kaphatók:

**KURLÄNDER IMRE** fakeskedőnél

a Kurländer-udvarban, Gizella-part 2766. sz. — Telefon 89. sz.

— Továbbá a faterlepen, Korona-utca 585/II. — Telefon 35. sz. —

788-50.24

# A karácsonyi ünnepekre

ajánlok nagy választékban karácsonyfadisztt és ehető karácsonyfa függőket u. m. esokoládé, szalonzukorkákat stb., továbbá sütemény-kelléket, u. m. mandulát, szőlőt,ogyorót és diót legfinomabb minőségben.

Friss teavaját.

Sonkát, legfinomabb kassait.

Az ünnepek alkalmából állandóan raktáron van mindenféle nagyságban 2½—5 kilogrammig.

Teát, rumot, teasüteményt különféle esemegét, u. m. válogatott sajt fajokat, braunsehweigi kolbászt hideg felvágotthoz, szardiniát stb.

Likört és cognacot legfinomabb minőségben.

Kávét olcsó és finom fajokban; jutányosabb mint postával való hozatala Fiuméből.

A legszolidabb kiszolgálásért kezeskedve, kérem a t. közönséget, hogy szükségletét nálam fedezze, és magam ajánlva

kiváló tisztelettel

Galler Péter

ezelőtt Haidegger Ödön Nagybecskerek.

(905—2.2)

FELTÜNŐ UJDONSÁG.

## Delice

Minden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé mást nem szíhat.

legjobb valódi francia  
SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY.

505—x.101

### Ki szeretne

finom, tiszta, szeplőnélküli rózsás arot, lágy, üde arobort? Az mosakodjék naponta az általánosan ismert orvosi

Bergmann-féle Lilliomtejszappannal  
(Védjegy: Két bányász.)

Bergmann & Co gyárából Dresden és Tetschen a/E.  
Raktáron Nagybecskerekben (80 fillér darabja):  
Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jacobi Hermann gyógyszerárakban. 433a—30.29

### Köszvény és csúz ellen

legsikeresebb az egész világon ismert és kedvelt

KRIEGER-féle

## Reparator

1 nagy üveg 2 korona,  
kis üveg . . 1 korona.

Kapható a gyógyszerárakban.

Övakodjunk utanzatoktól.

Főraktár:

KRIEGER GYÖRGY

„KORONA“-gyógyszertára

BUDAPEST, VIII. Kálvin-tér.

(786d—48.8)

## Elsőrendű burgonya

bármely mennyiségben olcsón kapható

### Deutsch Marton

= fűszerkereskedésében =  
Nagybecskerek.

Tomasovaci-utca. Telefon sz. 32.

(880—3.3)

## Kiadó lakás.

A Kínizsi- és Gimnázium-utca sarkán, a „Club“-kávéházzal szemben egy

utcai lakás

bolthelyiséggel vagy anélkül

azonnal kiadó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

(905—x.6)

**POPOFF** a legjobb Csak eredeti orosz csomagolásban kapható.

**K&C TEA** világon

723—10.6

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyított háziaszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvénynél, csúznál és meghűléseknél bedörzsölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerárakban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapesten.

Richter gyógyszerára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Minden napi szétküldés.

(757—30.12)

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái, az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbához 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR“ gyógyszerár

Budapest, VI. ker., Váci-körút 17. szám.

Eljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható: Nagybecskerekben: Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jákobi Ármán, Kellner József, Vantoch Zsigmond gyógyszerárakban. — Bégaszentgyörgyön: Szerdahelyi Károly gyógyszerárakban. — Szerb-Módoson: J. Grób Ferenc gyógyszerárakban.

740—26.10

# Feltűnést keltő olcsó árak!

A bekövetkezendő téli idényre alább felsorolt árucikkeket ajánlunk:

Női cugos cipő frt 2.50

Női füzös cipő frt 2.75

Női gombos cipő frt 3.—

Női füzös cipő frt 3.75  
Box Calf

Férfi cugos cipő frt 2.50

Férfi füzös cipő frt 3.—

Férfi füzös cipő legjobb boxbőr frt 4.25

NŐI NEMEZ GOMBOS CIPŐ frt 2.  
höboritással

NŐI FÜZÖS CIPŐ erős bőrből me- leg béléssel frt 3.—

NEMEZ FÉLCIPŐ sarkkal frt 1.—

FÉRFI NEMEZ féloipő sarkkal frt 1.20

FÉRFI CUGOS CIPŐ posztóból erős höborítás- sal kettős talppal frt 4.25

FÜZÖS CIPŐ leányok részére frt 1.80

GOMBOS CIPŐ leányok részére frt 2.—

FÜZÖS és GOM- BOS CIPŐ gyer- mekek részére 90 kr. és feljebb

SZINES MICADO férfiak, nők és gyermekek ré- szére 60 értől frt 1.—

„TURUL” cipőgyár részvénytársaság

ezelőtt Mödlingi cipőárak.

Főraktár NAGYBECSKEREK.



278-14.11 (50:32)

## SZŐLŐOLTVÁNYOK,

amerikai alanyon készült legkiválóbb csemege- és bor- fajokból, teljesen fajtisztán, tökéletesen forrott, dus gyö- kerezett példányok, szokványminőségben, mérsékelt árakon, őszi vagy tavaszi szállításra megrendelhető a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány- telepnél Medgyesen, (N.-Küküllő-m.)

Tulajdonos: **CASPARI FRIGYES,**

okleveles szőlész, az erdélyrészi sz. gazdasági-egylet szőlészeti és borászati szakelőadója, Barbu A. Stirbey hereceg romániai szőlőtelepeinek igazgatója, N.-Küküllő vármegye volt szőlészeti biztosa stb.

Lugasszőlő-oltványok szintén mérsékelt árakon!

Készlet 3 millió. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Oltványaim az idén szebben fejlődtek mint valaha, mert a száraz időszak alatt 4 nagy vízmű által naponta 2 millió liternél nagyobb vízmennyiséggel lettek öntözve.  
879-4.3

## Kitűnő zongorákat

csakis elsőrendű gyárosoktól tartok állandóan raktáron.

Olcsó árak részletfizetésre is.

Régi zongorákat ujjakkal cserélek fel s elvállalok minden- nemű javítást, han- golást stb. stb. =

**Weisser Adon,**

orgona-építő és zongora-hangoló.  
Nagybecskerek, Gizella-part 6. szám.

(728-12.11)

## INGYEN ÉS BÉRMENTVE

Az „UJSÁG” minden előfizetője kivétel nélkül megkapja az „UJSÁG” politikai napilap NAGY

≡ képes naptárat. ≡

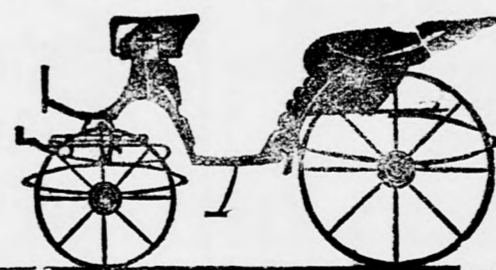
Az „UJSÁG” husvétii ajándéka a HERCZEG FERENCZ ALBUM lesz.

Állami, megyei, városi tisztviselők, lelkészek, tanárok és tanítók az „UJSÁG”-ot kedvezményes, — havi 2 korona árban kapják.

Megrendelő cím:  
az „UJSÁG” kiadóhivatala,  
BUDAPEST, Kerepesi-ut.

Az „UJSÁG” előfizetési ára:  
1 óra . . . . . 2-40  
1/4 évre . . . . . 7-  
1/2 évre . . . . . 14-  
1 évre . . . . . 28-  
(922-3.2)

Mindennemű kocsikat (hintó, homokfutó, halotti s más egye- büt) készíték a legújabb mód szerint, valamint javítok olesón és gyorsan, szint- ugy jutányosan eserélek be óeskat — ujjak fejében, =



E szakmába vágó kovács, bográr és nyerges munkát szintén elvállalok.

Versenyképesség!

**AMEND FERENC** kocsigyártó

NAGYBECSKEREK, Aradézi-ut, a régi kórházzal szemben.

888-52.2

**Weinberger Janos** férfi cipő áruhaza Nagybecskerek, Hunyadi- (fő-) utca 23.

a nagy esizmához.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjobb minőségű férfi-, női- és gyermek cipőkben. — Különösen felhívom a gyermek felruházó egyletek figyelmét azon körülményre, hogy a felruházáshoz szükséges cipőket ez idén is nagy választékban raktáron tartom.

Valódi amerikai cipők kizárólagos egyedüli raktára.

The World Known Shoe, Hathaway, Soule et Harrington For Sale By  
(898-5.3) (Boston.)